



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

CONSEJO

155.º período de sesiones
Roma, 5-9 de diciembre de 2016
Orden del día
Lunes, 5 de diciembre de 2016

Mañana (9.30-12.30)

Primera sesión plenaria – Sala Roja

- Tema 1** Aprobación del programa y el calendario: *para decisión*
(CL 155/1; CL 155/INF/1 Rev.1; CL 155/INF/3)
- Tema 2** Elección de los tres Vicepresidentes y nombramiento del Presidente y los miembros del Comité de Redacción: *para decisión*
- Tema 10** Otros asuntos constitucionales y jurídicos: *para debate y/o decisión*, entre ellos:
- 10.1** Invitaciones a Estados no miembros para asistir a reuniones de la FAO
- 10.2** Solicitudes de ingreso en la Organización
- Tema 4** Comités técnicos: asuntos programáticos y presupuestarios planteados en los siguientes informes:
- 4.1** Informe del 25.º período de sesiones del Comité de Agricultura (26-30 de septiembre de 2016): *para debate y decisión* (C 2017/21; CL 155/INF/8)
- 4.2** Informe del 71.º período de sesiones del Comité de Problemas de Productos Básicos (4-6 de octubre de 2016): *para debate y decisión* (C 2017/22)
- 4.3** Informe del 32.º período de sesiones del Comité de Pesca (11-15 de julio de 2016): *para debate y decisión* (C 2017/23; CL 155/INF/8; CL 155/LIM/7; CL 155/LIM/8)
- 4.4** Informe del 23.º período de sesiones del Comité Forestal (18-22 de julio de 2016): *para debate y decisión* (C 2017/24)
- a) Decimoquinto Congreso Forestal Mundial (2021)

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página.

Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes.

Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.



ms111

Tarde (14.30-18.00)

Segunda sesión plenaria – Sala Roja

Tema 8 Informe del 43.º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (17-21 de octubre de 2016): *para debate y decisión* (C 2017/20)

Tema 3 Marco estratégico revisado y esquema del Plan a plazo medio para 2018-2021: *para debate y decisión* (CL 155/3)

CL 155/5 – Informe del 120.º período de sesiones del Comité del Programa (párrafo 3)

Actos del día	<p>Presentación de la publicación conjunta del Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos (CIHEAM) y la FAO <i>Mediterra 2016: “Managing and Promoting the Mediterranean Resources: Waste Challenges and Innovation for Natural Resources, Food and Knowledge”</i> 12.30-13.30 – Centro Jeque Zayed (planta baja, Atrio)</p> <p>Celebración del Día Mundial del Suelo de 2016: “<i>Suelos y legumbres: una simbiosis en favor de la vida</i>”, y del Año Internacional de las Legumbres (2016): celebración de final del año 18.00-19.30 – Centro Jeque Zayed (planta baja, Atrio)</p> <p>Recepción ofrecida por el Reino de Tailandia 19.30 – Atrio</p>
Velocidad de elocución en las declaraciones: Interpretación exacta y elaboración de actas literales	<p>Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo moderado a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Se les ruega asimismo que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (idealmente en formato WORD) a la dirección FAO-Interpretation@fao.org antes de la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección hasta el 16 de diciembre de 2016.</p>
Sistema electrónico para pedir la palabra	<p>Se ruega a los delegados que deseen intervenir que pulsen el botón rojo en el escritorio. Se encenderá una luz que parpadeará hasta que el delegado haya tomado la palabra. El orden de los oradores aparece automáticamente en la pantalla situada tras el estrado. Volviendo a pulsar el botón rojo se anula la petición.</p>
Inscripción	<p>Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito que tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la entrada del Edificio A).</p>
Cobertura WiFi y servicio de Internet	<p>Hay cobertura WiFi en todas las salas de reunión, en el Atrio y en los bares y comedores. Seleccione la red “guest_internet”. Contraseña: wifi2internet.</p>
Orden del día	<p>El orden del día está disponible también en la sección “Tablón de anuncios” del Portal para los Miembros de la FAO, así como en la página web del Consejo: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl155/documents/es/.</p>
Período de sesiones del Consejo parco en papel	<p>Se dispondrá de un número muy limitado de documentos impresos. De ser necesario, los participantes podrán usar el servicio de “impresión a petición” que se ofrecerá en el mostrador de distribución de documentos del Centro de servicios de conferencias de Corea (primera planta del Edificio A). Los documentos del Consejo pueden descargarse de la siguiente página web: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl155/documents/es/. Los documentos llevan asimismo un código de respuesta rápida que permite a los participantes obtener la versión electrónica con facilidad.</p>

